

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書兼委任状

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、
以下のとおり宣言する：

私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に
氏名に続いて記載したとおりであり、下記名称の
発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める
主題の本来の、最初にして唯一の発明者である
(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)
か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者で
ある(複数の氏名が下欄に記載されている場合)
と信じ、

As a below named inventor, I hereby
declare that:

My residence, post office address and
citizenship are as stated below next to my name.
I believe I am the original, first and sole inventor
(if only one name is listed below) or an original,
first and joint inventor (if plural names are listed
below) of the subject matter which is claimed
and for which a patent is sought on the invention
entitled:

HEART-SOUND DETECTING APPARATUS

その明細書を
(該当するものにチェック)

☐ ここに添付する。

☐ _____年____月____日

出願番号第_____として出願され、

_____年____月____日補正し、
(該当する場合)

the specification of which
(check one)

☒ is attached hereto.

☐ was filed on _____
as

Application Serial No. _____

and was amended
on _____
(if applicable)

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む
前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述
する。

私は、連邦規則法典第37章第1条第56項に従
い、本願の特許性の有無について重要な情報を開
示すべき義務を有することを認める。

私は、合衆国法典第35章第119条に基づく下記
の外国特許出願または発明者証出願の外国優先
権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基
礎出願の出願日前の出願日を有する外国特許出
願または発明者証出願および/または米国仮出願
を以下に明記する：

I hereby state that I have reviewed and
understand the contents of the above identified
specification, including the claims, as amended
by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose
information which is material to patentability as
defined in Title 37, Code of Federal Regulations,
§1.56.

I hereby claim foreign priority benefits
under Title 35, United States Code §119 of any
foreign application(s) for patent or inventor's
certificate listed below and/or any U.S.
provisional application(s) listed below and have
also identified below any foreign application for
patent or inventor's certificate having a filing
date before that of the application on which
priority is claimed:

Prior foreign and/or provisional applications
先行外国出願/仮出願

Priority claimed
優先権の主張

Patent Appln.

No. 2001-186222

(Number/番号)

Japan

(Country/国名)

June 20, 2001

(Filing Date/出願日)

☒

(Yes/はい)

☐

(No/いいえ)

(Number/番号)

(Country/国名)

(Filing Date/出願日)

☐

(Yes/はい)

☐

(No/いいえ)

(Number/番号)

(Country/国名)

(Filing Date/出願日)

☐

(Yes/はい)

☐

(No/いいえ)

(Number/番号)

(Country/国名)

(Filing Date/出願日)

☐

(Yes/はい)

☐

(No/いいえ)

私は、合衆国法典第 35 章第 120 条に基づく下記の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第 35 章第 112 条第 1 項に規定の態様で先の合衆国出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日または PCT 国際出願日の間に公表された連邦規則法典第 37 章第 1 条第 56 項に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States code, §120 of any United States application(s) listed below and, in so far as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112.

I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No./出願番号)

(Filing Date/出願日)

(Status: Patented, Pending, abandoned/
現状: 特許成立、係属中、放棄済み)

(Application Serial No./出願番号)

(Filing Date/出願日)

(Status: Patented, Pending, abandoned/
現状: 特許成立、係属中、放棄済み)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第 18 章第 1001 条により、罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なうことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true: and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状：私は下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。（代理人氏名および登録番号を明記のこと）

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

James A. Oliff, Reg. No. 27,075; William P. Berridge, Reg. No. 30,024;
Kirk M. Hudson, Reg. No. 27,562; Thomas J. Pardini, Reg. No. 30,411;
Edward P. Walker, Reg. No. 31,450; Robert A. Miller, Reg. No. 32,771 and
Mario A. Costantino, Reg. No. 33,565

Send Correspondence To/書類送付先:

OLIFF & BERRIDGE
P. O. BOX 19928
ALEXANDRIA, VIRGINIA 22320
USA
Telephone: (703) 836-6400

Direct Telephone Calls To (name and telephone number)/直通電話連絡先(名称および電話番号):

Full name of sole or first inventor/単独または第一発明者の氏名

Kiyoyuki NARIMATSU

Inventor's signature/同発明者の署名

Kiyoyuki Narimatsu

Date/日付

August 3, 2001

Residence/住所

Komaki-shi, Aichi-ken, Japan

Citizenship/国籍

Japanese

Post Office Address/郵便宛先

c/o COLIN CORPORATION, 2007-1, Hayashi, Komaki-shi, Aichi-ken, Japan

Full name of second joint inventor (if any)/第二共同発明者の氏名(該当する場合)

Toshihiko OGURA

Second inventor's signature/第二発明者の署名

Toshihiko Ogura

Date/日付

August 3, 2001

Residence/住所

Komaki-shi, Aichi-ken, Japan

Citizenship/国籍

Japanese

Post Office Address/郵便宛先

c/o COLIN CORPORATION, 2007-1, Hayashi, Komaki-shi, Aichi-ken, Japan

Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.

第三又はそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。

Director of the U.S. Patent
and Trademark Office
Box Assignments
Washington, D.C. 20231

RECORDATION FORM COVER SHEET
PATENTS ONLY

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office

Attorney Docket No. 110520

To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached original document or copy thereof.

1. A. Name of conveying parties:
Kiyoyuki NARIMATSU
Toshihiko OGURA

B. Additional name(s) of conveying party(ies) attached?
☐ Yes ☒ No

2. A. Name and address of receiving party:
COLIN CORPORATION
2007-1, HAYASHI, KOMAKI-SHI,
AICHI-KEN, JAPAN

B. Additional name(s) & address(es) attached?
☐ Yes ☒ No

3. A. Nature of conveyance:

- ☐ Assignment ☐ Merger
☐ Security Agreement ☐ Change of Name
☒ Other Corrected Assignment

B. Execution Date: August 3, 2001

4. A. If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: _____

B. Patent Application No. 09/942,864

C. Patent No.(s) _____

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address of party to whom correspondence
concerning document should be mailed:

Name: James A. Oliff

Address: **OLIFF & BERRIDGE, PLC**
P.O. Box 19928
Alexandria, VA 22320

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. A. Total fee (37 CFR 3.41).....None

B. Fee paid August 31, 2001

8. Credit any overpayment or charge any underpayment to
deposit account number 15-0461.

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.


James A. Oliff Registration No. 27,075
Joel S. Armstrong Registration No. 36,430

Date: August 19, 2002

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 4

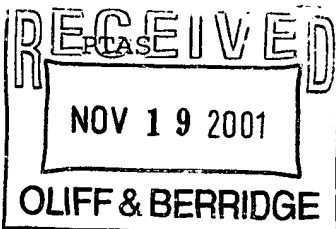


UNITED STATES
PATENT AND
TRADEMARK OFFICE

110520

NOVEMBER 13, 2001

OLIFF & BERRIDGE, PLC
JAMES A. OLIFF
P.O. BOX 19928
ALEXANDRIA, VA 22320



Chief Financial Officer and Chief Administrative Officer
Washington, DC 20231
www.uspto.gov



101841820A

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE
NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT

THE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT DIVISION OF THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE MICROFILM COPY IS AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM ON THE REEL AND FRAME NUMBER REFERENCED BELOW.

PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY CONTACT THE EMPLOYEE WHOSE NAME APPEARS ON THIS NOTICE AT 703-308-9723. PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, ASSIGNMENT DIVISION, BOX ASSIGNMENTS, CG-4, 1213 JEFFERSON DAVIS HWY, SUITE 320, WASHINGTON, D.C. 20231.

RECORDATION DATE: 08/31/2001

REEL/FRAME: 012146/0162
NUMBER OF PAGES: 2

BRIEF: ASSIGNMENT OF ASSIGNOR'S INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS).

ASSIGNOR:
NARIMATSU, KIYOYUKI

DOC DATE: 08/03/2001

ASSIGNOR:
OGURA, TOSHIHIKO

DOC DATE: 08/03/2001

ASSIGNEE:
COLIN CORPORATION
2007-1, HAYASHI, KOMAKI-SHI
AICHI-KEN, JAPAN

SERIAL NUMBER: 09942864
PATENT NUMBER:

FILING DATE: 08/31/2001
ISSUE DATE:

JOANN STEWART, EXAMINER
ASSIGNMENT DIVISION
OFFICE OF PUBLIC RECORDS

Director of the U.S. Patent
and Trademark Office
Box Assignments
Washington, D.C. 20231

09-13-2001



101841820

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office

Attorney Docket No. 110520

To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached original document or copy thereof.

1. A. Name of conveying parties:
Kiyoyuki NARIMATSU
Toshihiko OGURA

08/31/01

B. Additional name(s) of conveying party(ies) attached?
☐ Yes ☒ No

2. A. Name and address of receiving party:
COLIN CORPORATION
2007-1, HAYASHI, KOMAKI-SHI,
AICHI-KEN, JAPAN

B. Additional name(s) & address(es) attached?
☐ Yes ☒ No

3. A. Nature of conveyance:

☒ Assignment ☐ Merger
☐ Security Agreement ☐ Change of Name
☐ Other _____

B. Execution Date: August 3, 2001

09/942864

4. A. If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: August 3, 2001

B. Patent Application No.(s) _____

C. Patent No.(s) _____

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address of party to whom correspondence
concerning document should be mailed:

Name: James A. Oliff

Address: **OLIFF & BERRIDGE, PLC**
P.O. Box 19928
Alexandria, VA 22320

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. A. Total fee (37 CFR 3.41).....\$ 40.00

B. Enclosed (Check No. 122296)

8. Credit any overpayment or charge any underpayment to
deposit account number 15-0461.

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

James A. Oliff Registration No. 27,075
Joel S. Armstrong Registration No. 36,430

Date: August 31, 2001

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 2

JC997 U.S. PTO
09/942864
08/31/01

09/12/2001 6T0N11 00000042 09942864

01 FC:581

40.00 OP

ASSIGNMENT

(1-8) Insert Name(s) of Inventor(s)

(1) Kiyoyuki NARIMATSU (5) _____
 (2) Toshihiko OGURA (6) _____
 (3) _____ (7) _____ and
 (4) _____ (8) _____

In consideration of the sum of one dollar (\$1.00) and other good and valuable considerations paid to each of the undersigned, the undersigned agree(s) to assign, and hereby does assign, transfer and set over to

(9) Insert name of Assignee (9) COLIN CORPORATION
 (10) Insert address of Assignee (10) of 2007-1, Hayashi, Komaki-shi, Aichi-ken, Japan

(hereinafter designated as the Assignee) the entire right, title and interest for the United States, its territories, dependencies and possessions, in the invention, and all applications for patent and any Letters Patent which may be granted therefor, known as

(11) Insert Identification of Invention, such as Title, Case Number or Foreign Application Number (11) HEART-SOUND DETECTING APPARATUS
 _____ (Case No. 2001-186222)

for which the undersigned has (have) executed an application for patent in the United States of America

(12) Insert Date of Signing of Application (12) on August 3, 2001

(13) Alternative identification for filed applications (13) U.S. application Serial Number _____
 filed August 31, 2001

1) The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection with the application and any continuing or divisional applications thereof and also to execute separate assignments in connection with such applications as the Assignee may deem necessary or expedient.

2) The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning this application or continuation or division thereof and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.

3) The undersigned agree(s) to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.

4) The undersigned agree(s) to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain a grant of a valid United States patent to the Assignee.

5) The undersigned hereby authorize(s) and request(s) the Commissioner of Patents to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application or any division or divisions or continuing applications thereof to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and hereby covenants that he has (they have) full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has (they have) not executed and will not execute, any agreement in conflict herewith.

6) The undersigned hereby grant(s) the firm of OLIFF & BERRIDGE the power to insert on this assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

In witness whereof, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned name(s).

Date AUG/03/2001 Name of Inventor Kiyoyuki Narimatsu (SEAL)

Date AUG/03/2001 Name of Inventor Toshihiko Ogura (SEAL)

Date _____ Name of Inventor _____ (SEAL)

Date _____ Name of Inventor _____ (SEAL)

Date _____ Name of Inventor _____ (SEAL)

Date _____ Name of Inventor _____ (SEAL)

Date _____ Name of Inventor _____ (SEAL)

This assignment should preferably be signed before: (a) a Notary Public if within the U.S.A. (b) a U.S. Consul if outside the U.S.A. If neither, then it should be signed before at least two witnesses who also sign here:

Date AUG/03/2001 Witness _____

Date AUG/03/2001 Witness _____